

**Von:** "Terry Céline BAR"  
**An:** "Do Canto André BK"  
**CC:** "Ohnesorge Krystyna BAR"  
**Gesendet am:** Wed, 11 Jun 2008 10:52:16 +0100  
**Betreff:** RE: Uzbekistan: e-gov

Cher Monsieur,

Merci pour les éclaircissements apportés.

Voilà notre nouvelle proposition de programme :

14:00 – 14:10	<i>Federal Archives - Welcome at the Swiss Federal Archives</i>	<i>Krystyna W. Ohnesorge (Ok)</i>
14:10 – 14:40	<i>Federal Archives - Presentation Information Lifecycle Management of the Federal Government</i>	<i>Ok + Monika Jäggi (Jm)</i>
14:40 – 15:10	<i>Uzbek Delegation – Presentation e-gouvernement development in Uzbekistan</i>	
15:10 – 16:10	<i>Federal Archives – Practical Introduction in Fabasoft</i>	<i>Jm + Tamara Schwab</i>
16:10 – 16:30	Break	
16:30 – 17:30	<i>Federal Archives – Guided tour through the Federal Archives</i>	<i>Ruth Stalder (meeting point: entrance hall)</i>

Avec mes cordiales salutations,

**Céline Terry**  
Adjointe de direction

Département fédéral de l'intérieur DFI  
Archives fédérales suisses AFS  
Unité Etat Major

Archivstrasse 24, CH-3003 Berne

Tel. +41 31 323 39 20  
Fax +41 31 322 78 23  
[celine.terry@bar.admin.ch](mailto:celine.terry@bar.admin.ch)  
[www.bar.admin.ch](http://www.bar.admin.ch)

---

**De :** Do Canto André BK  
**Envoyé :** mardi, 10. juin 2008 16:11  
**À :** Terry Céline BAR  
**Objet :** Uzbekistan: e-gov

Sehr geehrte Frau Terry

Bei der usbekischen Delegation handelt es sich vornehmlich um Techniker.  
Und gemäss interner Rücksprache steht einer Selbstpräsentation der Delegation nichts im Wege.

Danke wenn Sie mir Ihren neuen Programmvorschlag für den Donnerstagnachmittag, 3. Juli 08 schicken könnten.

Freundliche Grüsse und vielen Dank für das Mitmachen

**André Do Canto**

Produkt-/Qualitätsmanager

Bundeskanzlei

Sektion Elektronischer Behördenverkehr Web BK

Gurtengasse 5, 3003 Bern

Tel. +41 31 322 70 96

Fax +41 31 322 53 41

[andre.docantolagido@bk.admin.ch](mailto:andre.docantolagido@bk.admin.ch)

[www.bk.admin.ch](http://www.bk.admin.ch)



***Bevor Sie dieses E-Mail ausdrucken: Denken Sie an die Umwelt!***